

ZH/3016/0402

EVIDOVANÉ

pod č. 314 J. 16



## Zmluva č. ZIO/0341/30800/0718/2016

o odovzdaní a prevzatí objektu vyvolanej investície do správy a trvalej prevádzky uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 18 ods. 13 zákona č.135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov

### Článok I. Zmluvné strany

**1. Odovzdávajúci:** **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**  
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava  
Štatutárny orgán: Róbert Auxt – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Ing. Vladimír Drienovský – podpredseda predstavenstva  
Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Odd. Sa, Vl. č. 3518/B  
IČO: 35 919 001  
DIČ: 2021937775  
IČ DPH: SK 2021937775  
IBAN:  
SWIFT kód:  
Bankové spojenie:

( ďalej len „odovzdávajúci“)

a

**2. Preberajúci :** **TATRAVAGÓNKA a.s.**  
So sídlom: Štefánikova 887/53  
Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Odd. Sa, Vl. č. 191/P  
Štatutárny orgán: Ing. Matúš Babík – člen predstavenstva  
Ing. Michal Škuta – člen predstavenstva  
IČO: 31 699 847  
DIČ: 2020514496  
IČ DPH: SK2020514496  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
SWIFT kód:

( ďalej len „preberajúci“)

uzatvárajú túto zmluvu o odovzdaní a prevzatí objektu vyvolanej investície do správy a trvalej prevádzky :

**Článok II.**  
**Všeobecné údaje o objekte vyvolaných investícií**

**Názov stavby: Privádzač Poprad Kežmarok, I. etapa, 2.časť**  
**SO 506-10 Preložka vodovodného potrubia pre ČOV v km 1,992** (ďalej spoločne aj ako „objekt“).

Stavebné povolenie vydané Obvodným úradom v Poprade pod číslom 2006/01490-JJ zo dňa 24.08.2006, právoplatné dňa 02.10.2006.

Kolaudačné rozhodnutie vydané Okresným úradom v Poprade pod č. OU-PP-OSZP-2015/013697-05-HJ zo dňa 30.12.2015, právoplatné dňa 25.01.2016.

**Článok III.**  
**Predmet a účel zmluvy**

1. Objekt č. 506-10 Preložka vodovodného potrubia pre ČOV v km 1,992 bol vybudovaný ako vyvolaná investícia v rámci stavby Privádzač Poprad Kežmarok , I. etapa, 2.časť odovzdávajúci ho odovzdáva a preberajúci preberá bezodplatne do správy a trvalej prevádzky .  
Objekt bol prevzatý preberacím protokolom o odovzdaní a prevzatí verejnej práce pod. č.35/2008/P , zo dňa 06.05.2008.

2. Odovzdávajúci v zmysle ust. § 18 ods. 13 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov na vlastné náklady uskutočnil úpravu a vybudovanie objektu vyvolanej investície priamo dotknutého úseku uvedeného v čl. II. tejto zmluvy a to v rozsahu podľa projektovej dokumentácie odsúhlasenej preberajúcim a podľa právoplatného stavebného povolenia a bezodplatne ho odovzdáva do správy a trvalej prevádzky preberajúcemu.

3. Predmetom zmluvy je formálno-právne odovzdanie a prevzatie objektu uvedeného v čl. II. tejto zmluvy do správy a trvalej prevádzky. Odovzdávajúci tak odovzdáva a preberajúci preberá ako vyvolanú investíciu objekt uvedený v čl. II. tejto zmluvy do svojej správy a trvalej prevádzky.

4. Stavebný objekt SO 506-10 Preložka vodovodného potrubia pre ČOV v km 1,992 bol odovzdávajúcim od zhotoviteľa prevzatý Preberacím protokolom o odovzdaní a prevzatí verejnej práce č. 35/2008/P, zo dňa 06.05.2008. Týmto dňom odovzdávajúci súčasne odovzdal preberajúcemu príslušnú technickú a projektovú dokumentáciu k objektu v rozsahu:

- a) Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí verejnej práce č. 35/2008/P, zo dňa 06.05.2008;
- b) Dokumentáciu skutočného vyhotovenia objektu (DSRS);
- c) Geodetický elaborát;
- d) Elaborát kvality;
- e) Stavebný denník;
- f) Správa stavebného dozoru

5. Nebezpečenstvo škody na objekte uvedenom v čl. II. tejto zmluvy prechádza na preberajúceho obojstranným podpísaním preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí verejnej práce. Po obojstrannom podpísaní preberacieho protokolu nenesie odovzdávajúci zodpovednosť za

nebezpečenstvo škody na objekte uvedenom v čl. II. tejto zmluvy v dôsledku konania preberajúceho alebo tretích osôb.

6. Účelom zmluvy je uviesť do súladu záujmy zmluvných strán tak, aby predmetný objekt vyvolanej investície slúžil svojmu účelu.

#### Článok IV.

##### Cena

Obstarávacia hodnota diela - realizovaného objektu uvedeného v čl. II. tejto zmluvy je bez DPH:

SO 506-10 Preložka vodovodného potrubia pre ČOV v km 1,992 ..... 17 565,79 €  
( 529 187,- SK )

2. Odovzdávajúci je povinný uhradiť iba náklady vyvolaných úprav priamo dotknutého úseku vedenia alebo iného diela uvedeného v čl. II. tejto zmluvy v zmysle § 18 ods. 13 zák. č. 135/1961 Zb. v znení neskorších predpisov.

#### Článok V.

##### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva o odovzdaní a prevzatí objektu vyvolanej investície do správy a trvalej prevádzky nadobudne platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

2. Táto zmluva je vyhotovená v 6 - ich rovnopisoch, z ktorých 3 rovnopisy obdrží preberajúci a 3 rovnopisy odovzdávajúci.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a na znak súhlasu ju podpísali.

V ....., dňa .....

V Bratislave, dňa .....

**Preberajúci:**

TATRAVAGÓNKA a.s.

**Odovzdávajúci:**

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

.....  
**Ing. Matúš Babík**

člen predstavenstva

.....  
**Róbert Auxt**

predseda predstavenstva a

.....  
**Ing. Michal Škuta**

člen predstavenstva

.....  
**Ing. Vladimír Drienovský**

podpredseda predstavenstva